

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 244

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

VENDREDI 26 AOUT 2011
TROISIEME EDITION

VRIJDAG 26 AUGUSTUS 2011
DERDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

5 AVRIL 2011. — Loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la comparution personnelle et la tentative de conciliation en cas de divorce, et instaurant une information sur l'existence et l'utilité de la médiation en matière de divorce. Traduction allemande, p. 55036.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

5. APRIL 2011 — Gesetz zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was das persönliche Erscheinen und den Aussöhnungsversuch bei Scheidungen betrifft, und zur Einführung einer Auskunft über das Bestehen und die Nützlichkeit der Vermittlung bei Scheidungen. Deutsche Übersetzung, S. 55036.

Service public fédéral Finances

19 AOUT 2011. — Arrêté royal déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des non-résidents (sociétés, associations, etc.) pour l'exercice d'imposition 2011 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques, p. 55037.

19 AOUT 2011. — Arrêté royal fixant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des non-résidents (personnes physiques) pour l'exercice d'imposition 2011 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques, p. 55057.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

13 AOUT 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 juillet 2008 prescrivant une enquête annuelle sur la structure des entreprises, p. 55091.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 APRIL 2011. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de persoonlijke verschijning en de poging tot verzoening bij echtscheiding betreft en tot invoering van een kennisgeving over het bestaan en het nut van bemiddeling in echtscheidingszaken. Duitse vertaling, bl. 55036.

Federale Overheidsdienst Financiën

19 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake belasting van niet-inwoners (vennootschappen, verenigingen, enz.) voor het aanslagjaar 2011 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken, bl. 55037.

19 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake belasting van niet-inwoners (natuurlijke personen) voor het aanslagjaar 2011 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken, bl. 55057.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

13 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juli 2008 betreffende een jaarlijkse enquête naar de structuur van de ondernemingen, bl. 55091.

13 AOÛT 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 novembre 1990 relatif aux diplômes des candidats experts-comptables et des candidats conseils fiscaux, p. 55098.

Service public fédéral de Programmation Développement durable

5 AOÛT 2011. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 25-58-2 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 et destiné à couvrir des dépenses relatives à des investissements économeurs d'énergie, p. 55098.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

5 MAI 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01, 03 et 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 55100.

13 MAI 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 03 de la division organique 13 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 55102.

16 MAI 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 32 et les programmes 11 et 21 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 55105.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

5. MAI 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01, 03 und 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 55101.

13. MAI 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 03 des Organisationsbereichs 13 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 55103.

16. MAI 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und den Programmen 11 und 21 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 55112.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

20 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les cadres linguistiques du personnel du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale. Erratum, p. 55126.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Commissaire divisionnaire de police-chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 55126. — Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 55126. — Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 55126. — Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 55127. — Tombola. Autorisation, p. 55127. — Tombola. Autorisation, p. 55127. — Tombola. Autorisation, p. 55127. — Tombola. Autorisation, p. 55127. — Tombola. Autorisation, p. 55128. — Tombola. Autorisation, p. 55128. — Tombola. Autorisation, p. 55128. — Tombola. Autorisation, p. 55128.

13 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 november 1990 betreffende de diploma's van de kandidaat-accountants en de kandidaat-belastingconsulenten, bl. 55098.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 25-58-2 van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 en bestemd tot het dekken van uitgaven met betrekking tot energiebesparende investeringen, bl. 55098.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Waanse Overheidsdienst

5 MEI 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01, 03 en 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 55101.

13 MEI 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02 en 03 van organisatieafdeling 13 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 55104.

16 MEI 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 32 en programma's 11 en 21 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 55119.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

20 JULI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende vaststelling van de taalkaders van het personeel van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. Erratum, bl. 55126.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 55126. — Hoofdcommissaris van politie. Korpschef. Hernieuwing van het mandaat, bl. 55126. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 55126. — Korpschef van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 55127. — Tombola. Vergunning, bl. 55127. — Tombola. Vergunning, bl. 55127. — Tombola. Vergunning, bl. 55127. — Tombola. Vergunning, bl. 55127. — Tombola. Vergunning, bl. 55128. — Tombola. Vergunning, bl. 55128. — Tombola. Vergunning, bl. 55128. — Tombola. Vergunning, bl. 55128.

Service public fédéral Sécurité sociale

Comité de gestion de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale. Démission et nomination, p. 55129. — Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés. Personnel. Démission honorable, p. 55129. — Service des pensions du secteur public. Personnel. Promotion, p. 55129.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

27 JUILLET 2011. — Arrêté royal nommant des magistrats suppléants au Conseil national et au Conseil d'appel néerlandophone de l'Ordre des pharmaciens, p. 55130.

27 JUILLET 2011. — Arrêté royal renouvelant les mandats du secrétaire et du secrétaire suppléant aux Conseils d'appel de l'Ordre des pharmaciens, p. 55131.

28 JUILLET 2011. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre de la Commission d'agrément de médecins spécialistes en biologie clinique, p. 55131.

28 JUILLET 2011. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre de la Commission d'agrément de médecins spécialistes en médecine interne, p. 55132.

Personnel. Nomination, p. 55132.

Service public fédéral Justice

Personnel. Nomination, p. 55133. — Ordre judiciaire, p. 55133. — Ordre judiciaire, p. 55133. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 55134.

Ministère de la Défense

Forces armées. Fonctions spéciales. Commissions, p. 55134. — Forces armées. Fonction spéciale. Désignation, p. 55134. — Forces armées. Fonction spéciale. Désignation, p. 55134. — Forces armées. Démission d'un militaire du cadre de réserve, p. 55135. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 55135. — Armée. Forces terrestres. Nomination d'un candidat officier de réserve, p. 55135.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Agriculture et Pêche*

17 AOÛT 2011. — Arrêté ministériel portant agrément de centres de bovins en exécution des articles 35 et 59, § 2, de l'arrêté du 19 mars 2010 relatif à l'élevage, p. 55144.

17 AOÛT 2011. — Arrêté ministériel abrogeant l'agrément de centres de bovins en exécution de l'article 59, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation de l'élevage d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, p. 55145.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Beheerscomité van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Ontslagverlening en benoeming, bl. 55129. — Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers. Personeel. Eervol ontslag, bl. 55129. — Pensioendienst voor de overheidssector. Personeel. Bevordering, bl. 55129.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

27 JULI 2011. — Koninklijk besluit houdende benoeming van plaatsvervangende magistraten in de Nationale Raad en de Nederlands-talige Raad van Beroep van de Orde der apothekers, bl. 55130.

27 JULI 2011. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van de mandaten van de gewone secretaris en de plaatsvervangende secretaris van de Raden van Beroep van de Orde der apothekers, bl. 55131.

28 JULI 2011. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de Erkenningcommissie van geneesheren-specialisten in de klinische biologie, bl. 55131.

28 JULI 2011. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de Erkenningcommissie van geneesheren-specialisten in de inwendige geneeskunde, bl. 55132.

Personeel. Benoeming, bl. 55132.

Federale Overheidsdienst Justitie

Personeel. Benoeming, bl. 55133. — Rechterlijke Orde, bl. 55133. — Rechterlijke Orde, bl. 55133. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 55134.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Speciale functies. Aanstellingen, bl. 55134. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanwijzing, bl. 55134. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanwijzing, bl. 55134. — Krijgsmacht. Ontslag van een militair van het reservekader, bl. 55135. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 55135. — Leger. Landmacht. Benoeming van een kandidaat-reserveofficier, bl. 55135.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening. Machtiging tot aankoop, bl. 55136. — Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening. Machtiging tot aankoop, bl. 55136. — Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening. Machtiging tot aankoop, bl. 55141. — Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening. Machtiging tot aankoop, bl. 55142.

Landbouw en Visserij

17 AUGUSTUS 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van centra voor rundvee ter uitvoering van artikel 35 en 59, § 2, van het Fokkerijbesluit van 19 maart 2010, bl. 55143.

17 AUGUSTUS 2011. — Ministerieel besluit tot opheffing van de erkenning van centra voor rundvee ter uitvoering van artikel 59, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering betreffende de organisatie van de fokkerij van voor de landbouw nuttige huisdieren, bl. 55145.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000610, p. 55146. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000639, p. 55146. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350162156, p. 55147. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350162158, p. 55147. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009950, p. 55148. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009978, p. 55149. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208944, p. 55149.

Avis officiels*Chambres législatives**Chambre des représentants*

Examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement d'assistants non permanents pour le service du Compte rendu intégral, p. 55150.

Examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement de juristes bilingues. Prolongation du délai d'inscription, p. 55152.

Cour des Comptes

Recrutement d'un auditeur adjoint, d'expression néerlandaise, expert en marchés publics - niveau 1 (h/f), p. 55152.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative néerlandophone de teamleaders comptables/budgets (m/f) (niveau A) pour le Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG11008), p. 55154.

Sélection comparative néerlandophone d'assistants techniques HVAC (m/f) (niveau C) pour la Bibliothèque royale de Belgique (ANG11024), p. 55154.

Sélection comparative francophone de chefs d'équipe Imprimerie Finpress (m/f) (niveau B) pour le SPF Finances (AFG11827), p. 55155.

Sélection comparative francophone d'ingénieurs industriels pour l'organe d'enquête sur les accidents et les incidents ferroviaires (m/f) (niveau A) pour le SPF Mobilité et Transports (AFG11828), p. 55155.

Officiële berichten*Wetgevende kamers**Kamer van volksvertegenwoordigers*

Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van niet-permanente assistenten voor de dienst Integraal Verslag, bl. 55150.

Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van tweetalige juristen. Verlenging van de inschrijvingstermijn, bl. 55152.

Rekenhof

Werving van een Nederlandstalige adjunct-auditeur expert overheidsopdrachten - niveau 1 (m/v), bl. 55152.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamleiders boekhouding/begroting (m/v) (niveau B) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG11008), bl. 55154.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch assistenten HVAC (m/v) (niveau C) voor de Koninklijke Bibliotheek van België (ANG11024), bl. 55154.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige celhoofden Drukkerij Finpress (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG11827), bl. 55155.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieurs onderzoek spoorongevallen en incidenten (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG11828), bl. 55155.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor 1 werfcontroleur, sectie Kunstwerken - Nieuwbouw (niveau B) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Agentschap Wegen en Verkeer (Selectienummer 6314), bl. 55156.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor 1 werfcontroleur, sectie Verkeershandhavingssystemen (VHS) (niveau B) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Agentschap Wegen en Verkeer (Selectienummer 7405), bl. 55157.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor loods (niveau A) voor DAB Loodswezen, bl. 55158.

Selectie van dienstkringenieur - burgerlijk ingenieur (m/v) (niveau A) voor het Agentschap Wegen en Verkeer, beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse overheid (Selectienummer 6312). Uitslag, bl. 55159.

Selectie van verantwoordelijke technisch risicobeheer/projectingenieur (m/v) (niveau A) voor het Agentschap Wegen en Verkeer, beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse overheid (Selectienummer 6313). Uitslag, bl. 55159.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 55160 à 55182.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 55160 tot bl. 55182.